



NGĀ MEA I RONGO MĀTAU

MAI I TĀ MĀTAU RAUNA TUARUA
O NGĀ WHITIWHITI KŌRERO





I te 20 o Hereturikōkā 2018, i huakina e te kaupapa Accelerating Protection for Kauri Dieback tana rauna tuarua o ngā whitiwhiti kōrero me pēhea te whakapai ake i tana urupare ki te tahumaero kauri dieback. I te rauna tuatahi o ngā whitiwhiti kōrero, i pātai atu mātau ki a koutou he aha ngā huringa ki te rautaki onāianei e hiahiatia ana mō te whakahaere i te kauri dieback. Ka kitea he whakarāpopototanga o ngā urupare mai i te rauna tuatahi o ngā whitiwhiti kōrero i tā mātau paetukutuku i www.kauridieback.co.nz/consultation/round-one-consultation

Ko te rautaki i whakahoutia, kua whakarerekētia i runga i ā koutou kōrero mai, tētahi o ngā tuhinga ka matapakititia i tēnei rauna tuarua. I tua atu i tēnei rautaki i whakahoutia, kua matapakititia ētahi whakaaro mō te Mahere Patu Kīrea ā-Motu (NPMP), me te āhua o tā mātau marohi i ngā whakarohe i ngā whenua kauri me ngā momo whakaritenga, ngā mahinga rānei ka whakaurua ki ia wāhanga nei. Hei whakamutunga, i tono āwhina mātau i a koutou ki te waihangā i te rōpū whakahaere hei whakatinana i te NPMP me te rautaki i whakahoutia, ā, me te rapu i ū koutou whakaaro mō ngā momo mahinga me ngā whakatau ki ū koutou whakaaro me tono ki te taumata ā-haporī, ā-rohe, ā-motu hoki.

**ANEI NGĀ
KŌRERO I PUTA I
A KOUTOU:**

MŌ TE RAUTAKI

- I pai ki a koutou te aronga wā roa o te rautaki – i kī hoki ētahi mō te arotahi 1000 tau he “matakitenga”. E hāngai ana ki tēnei aronga wā roa, i kī koutou me mārama ake te kitea me te whakaputahia o te whakakorenga i te tahumaero, ā, he maha koutou i kī kāore he take o te whai i tētahi rautaki wā roa matakite mēnā kāore i te hāngai ki te whāinga matakite ōrite o te whakakore i te tahumaero.
- E hāngai ana ki tēnei, he maha i kī he nui rawa te aro ki te whakaiti i te pānga me te hōrapa o te tahumaero, ā, he maha koutou i kī ka taea ngā whāinga 2 ki te 6 www.kauridieback.co.nz/media/1735/_mpi18965-kauri-dieback-round-2-handout-booklet-4.pdf te whakaiti ki ngā whāinga iti ake, māmā ake hoki ngā kupu.
- Pērā i te rauna tuatahi o te whitiwhiti kōrero, he maha koutou i kī me ngahere whānui te tirohanga. I kī koutou kaua te rautaki e aro ki te tahumaero anake engari me aro hoki te mauri o te taiao mō te ora o ngā rākau hei whakapakari ake i te papare i te tahumaero.
- He maha koutou i kī he pai te rautaki onāianei – ko te “whakatinanatanga” kē te raruraru. He maha i kī me tīmata ngā mahi, i te mea i te hiahia koutou ki te mahi i ngā mahinga i roto i ō koutou hapori. Me nui ake ngā pūtea mō tēnei, me te nui ake o te tuari mōhiohio, ngā kaupapa whakatairanga, mātauranga hoki, me te aha kia iti ake te kōrerorero.
- He maha koutou i hiahia kia nui ake te aro ki te pūtaiao me te rangahau i roto i ngā whāinga me ngā kaupapa matua, ā, ko te waihanga i te Rōpū Tohutohu Pūtaiao Rautaki tētahi upane tuatahi ki taua huarahi. Ko te nuinga i īhukahuka i te tūranga o te Mātauranga Māori i roto i te kaupapa, engari i te māharahara ētahi ko te whakaaro i te whakahekeka te mana o te tūranga hira o te ‘mātauranga Pākehā’ i tēnei.

MŌ TE NPMP

- He tika tonu ki te nuinga o koutou mō te whakarohe i ngā whenua kauri, ahakoa kāore ētahi o koutou i whakaae ki ngā rohe e marohitia ana. I māharahara ētahi mō te whaitake me te whakamahi, otirā e pā ana ki ngā whenua tūmataiti me ngā ngahere e tino hīkoitia ana.
- I te tautoko te nuinga o ngā tāngata i ngā wāhi rāhui, ahakoa i kī ētahi o koutou kia tūpato i te mea “he mea hira ngā kauri katoa”. I kī ētahi o koutou ka taea ngā wāhanga rāhui me te ārai te whakakotahi i te mea kua uru kē te Phytophthora agathidicida (PA) ki roto i ngā ngahere, e mōrea ana rānei ki tēnei, ā, i kite ētahi atu i te painga o te whiwhi i ētahi huinga rākau, wāhi rānei he whakamarutanga motuhake.
- He maha koutou i kī me whakature ngā here e marohitia ana i roto i te NPMP, ā, ka mutu me here ngā mana ā-rohe katoa. Kei te hiahia koutou ki te kite i ngā whakahau taikaha, pērā i te rāhui i te whenua, ā, kia kaua e noho hei “kōwhiringa noa” tēnei. He whakaaro tēnei i tino whakaputahia i te rohe o Tāmaki Makaurau me ngā whenua rāhui tūmatanui e whakahaerehia ana e Te Papa Atawhai.
- Engari he maha ngā rōpū tākaro i werowero i te whaitake o te katinga o ngā ngahere, otirā ērā e tino whakamahia ana e te iwi whānui. He maha koutou i kī kāore i tino taunakitia ngā pānga kino o ngā katinga ki te hunga e whakamahi ana i ngā ngahere. I werowero hoki ētahi i te kaupapa pūtaiao mō ngā katinga o ngā ara, ngahere hoki, e kī ana kāore i ōrite te pānga o te kauri dieback ki ngā tauira o ngā nekehanga a te tangata. Ko tā te nuinga kāore i tino whai whakaaro ki te wāhi o ngā kararehe (otirā ngā mea puihi) ki te hōrapa o te PA.
- I ētahi atu rohe, pērā i Te Tai Tokerau kei reira e whakamahia ana te whenua mō te oranga o ia rā kaua ngā mahi ā-rēhia, i te māharahara mō te aukati i te whenua me ngā ngahere kauri, koinei tō rātau oranga.
- I rongo mātau ki te whakatakotohia he rāhui me whakamana, ka mutu koinei kē te tino tikanga e hiahiatia ana mō te katī i te whenua. Ko te kī a ngā tāngata whenua kia haere mātau ki te kōrero ki ngā iwi me ngā hapū kei ngā rohe e toru e tū ana ngā rāhui i ngā whenua kauri me te rapu i ūrātau whakaaro ki te waihangā i tētahi kaupapahere mō te rāhui me te āhua o te whakatinana i tēnei.

- Kei te hiahia koutou i ngā mahere whenua me te āhei atu ki ngā raraunga me ngā mōhiohio ka āwhina ki te tuku whakatau. E ōrite ana te puta o tēnei kōrero, ka mutu i whakaputaina anō i ā mātau kōrerorero mō te whakarohenga. He maha ngā tāngata e māharahara ana mō te nui me ngā momo mōhiohio e wātea ana ki te iwi whānui, otirā i te rohe o Pārāwai/Hauraki, me te hiahia o rātau ki te mōhio ko ēhea ngā wāhi whenua kua kitea te kauri dieback. I puta te whakakeke o ētahi atu kaituku tāpaetanga mō te whakawātea tūmatanui mai i ēnei mōhiohio kei tau te whakamā, te whakawhiunga hoki/rānei.
- Ko te whakahaere i ngā kaikawe tahumaero, otirā ngā poaka, te māharahara nui mō te tokomaha, ā, waihoki mō ngā ariki whenua tūmataiti. I puta te riri o ētahi e whakapae ana rātau he nui ake ngā motika o ngā kaiaruaru i ngā whenua tēnā i ngā ariki whenua. He maha i kī me aro te NPMP ki te whakakore atu i ngā poaka me ētahi atu kararehe puihi.
- I rongo mātau i ā koutou kōrero e kī ana he wāhi auaha te hapori – ka mutu i kite mātau i tēnei mai i te hunga i heri mai i ū rātau whakaaro ki ā mātau hui whitiwhiti kōrero ki te whakaputa ki te kaupapa me ētahi atu i te hui. I kite mātau i ngā whakaaro hangarau, ngā hoahoah teihana horoi ā-hapori, te rongoā me ētahi atu. Me tautoko te NPMP i te auahatanga ā-hapori i tua atu i te pūtaiao.
- Engari ko te pūtaiao te tino āhuatanga mō te nuinga o ngā kaituku tāpaetanga. Pērā anō i te rauna whitiwhiti kōrero tuatahi, i rongo mātau i ā koutou e kī ana kia nui atu ki a koutou, kia tuwhera ki a koutou, ā, kia pai ake te whakaputa i ngā kitenga me ngā otinga.
- He rerekē te kaha o ngā taumata mō te whakawhānui i te aronga a te NPMP i tua atu i te PA. He tika tonu ki te maha o koutou kia tirohia te katoa o te taiao ngahere e tū ana ngā kauri, ā, i kī ētahi atu me noho hei kaupapa matua te PA engari rawa ki te puta i te pūtaiao he whakaaro kē. I kī ētahi o koutou e whirinaki ana ētahi momo kararehe ki te kauri, nō reira me uru te ora o ēnei ki roto i ngā mahere.
- Ki te nuinga o koutou me nui atu i ia tekau tau te arotake haere i te NPMP me te anga whakamua. I te mea he iti noa iho ngā mōhiotanga mō te tahumaero, ki te ū tonu ki taua aronga anō mō te tekau tau ka piki pe a mōrea ki te kauri. Me ngāwari kia taea ai te huri e ai ki ngā mōhiohio hou.
- Tata ki te katoa o koutou i tautoko i tētahi aronga whāiti mō te whakahaere i te tahumaero. I kī ētahi o koutou e hiahia ana ngā mōhiohio pai mō ngā wāhi kei reira te PA, ā, me whakataurite ngā whakatau mōrea ki ngā āhuatanga whānui, ehara ko te whakakore i ia mōrea i ngā wā katoa.
- Ko te wairua o te nuinga i whakaae ki ngā mahinga e marohitia ana, engari he tino rerekē ana ngā whakaaro mō te whakamahi i ngā mea takitahi, otirā i ngā katinga me te whakahaere i ngā nekehanga.

MŌ TE RŌPŪ HEI WHAKAHAERE I TE WHAKAMARU I TE KAURI

- I kī koutou he mea nui te whakawhitihiti me te whakauru mai i ngā hapori mō te angitu o ngā kaupapa, ā, kua takeo ētahi o koutou i te mea kei te hiahia koutou ki te whakauru atu ki ngā mahi engari he iti rawa ngā whai wāhitanga. Ko ētahi o ngā mahi ki ō koutou whakaaro ka taea pea e ngā hapori ko te waihanga teihana tikanga akuaku, ngā tohu pānui, te waihanga me te tiaki ara hīkoi, te mahi taiapa me te patu kīrearea, me te tuku tohutohu i te hapori. Ko te whakaaro o ētahi o koutou he mea nui kia whai i tētahi pou tarāwaho ā-motu i roto i ēnei mahi hapori i te mea ka whakapai ake tēnei i te whaitake o ngā putanga. I kī anō koutou he mea nui mō te tutuki o te kaupapa e tuari mōhiohio me te pūtea a te kāwanatanga mō ngā mahi i roto i te hapori.
- Ki ō koutou whakaaro he wāhanga mō ngā NGO (Non-Government Organisation) mō te tautoko me te āwhina ki te whakariterite i ngā mahinga hapori, me te tuku i ngā pūkenga. Me whai pūtea kāwanatanga kia taea ai ngā tautoko a ngā NGO.
- He mea nui ngā rōpū ā-rohe mō te whakariterite i ngā mahinga hapori, mō te tuku rauemi me te tohatoha kia tika, me ngā mahi patu kīrearea, ngā kaupapa ā-rohe whakatairanga mōhiotanga me te tirotiro, aroturuki, tautiaki hoki.
- E ai kī ō koutou whakaaro ka taea e te ahumahi te āwhina ki te tautoko ā-pūtea i ngā mahi hapori me ngā kaupapa whakatairanga mōhiotanga e aro ana ki ō rātau mema, tae atu ki ngā kaiahuwhenua, kaimahi ngahere, me te whakamahi hoki i ngā tikanga mahi hei whakaiti i te hōrapa o te PA. He wāhanga anō pea ki ō koutou whakaaro mō te ahumahi ki te whakauru mai ki ngā whai wāhitanga tāpoi mā te waihanga i ngā whakaurunga e taea ai e te tangata te whai wāhi atu ki ngā ngahere kauri me te kore e tūpono ki te whakakino (hei tauira, ngā ara taura).
- Ki ō koutou whakaaro mā tētahi whakahaere ā-motu e tuku i te rautaki whānui me te ārahi i te kaupapa, me te tuku hoki i ngā rekureihana, ngā whakatairanga māramatanga tūmatanui ā-motu me ngā pūtea e hiahiatia ana. Me whakaputa me te whakarite taua whakahaere i ngā mahi rangahau, te tuari mōhiohio me te whakakotahi mai i ngā rōpū ā-rohe, ā-motu hoki.

- Ka taea hoki e ētahi atu tari kāwanatanga te tuku pūkenga whānui me ngā rawa hei āwhina ki te whakarite i te kauri dieback. Akene ko ēnei mahi ko te rangahau me te pūtaiao, te ohu mahi hei hāpai i te waihanga ara, ngā mahinga uruhitanga me ngā kaupapa whakatairanga mōhiotanga. He maha koutou i kī ko te whai pūtea tētahi take nui. Mā tētahi tari ā-motu e ōrite ai te kōkiri o ngā mahi.
- Ko te hiahia o te nuinga kia whai i tētahi rōpū whakahaere i raro i ngā māngai rerekē o ngā hapori whenua kauri. He maha koutou i kī me noho motuhake tēnei rōpū kia taea ai ngā whakahaere kāwanatanga, ā-rohe hoki te werowero kia noho ki te ara tika.
- Ko te nuinga o koutou i kī he wāhangā hira tō te tangata whenua mō te whakarite i te kauri dieback, otirā e pā ana ki ū rātau ake whenua. Me whiwhi tautoko pūtea me te whakawhitihiti mōhiohio, me te tautoko i ngā rāhui.
- He maha koutou i kī ko te hononga tuku iho, pūmau hoki o te Māori ki te kauri ka tuku kōrero hira mō te mauri o ngā ngahere, ā, ka taea te mātauranga Māori te whakamahi hei whakapiki i te mauri me te pakari o ngā ngahere kauri. Engari i werowero ētahi o koutou i ngā tikanga tuku iho mō te whakarite i tētahi tahumaero hou ki te kauri; me aro kē ki te mātauranga pūtaiao. I te māharahara anō ētahi mō te kaha o te aro ki ngā whakaaro o ngā iwi tēnā i ngā hapori e mahi ana i roto i ngā kaupapa e pā ana ki ngā ngahere i ū rātau rohe.



STOP KAURI DIEBACK DISEASE SPREADING
KIA TOITU HE KAURI